



1760 Mission Drive, P.O. Box 408  
 Solvang, CA 93464  
 Phone: (805) 688-4815 - Fax: (805) 686-4468  
 www.missionsantaines.org  
 email: office@missionsantaines.org

**Capuchin Franciscan Friars**

**Pastor**

Fr. Robert A. Barbato, OFM Cap. (ext. 223)

**Associate Pastor**

Fr. James Johnson, OFM Cap.

**Senior Priest**

Fr. Robert Kose, OFM, Cap (ext. 224)

**In Residence**

Br. Alexander Rodriguez (ext. 240)

**Deacon:**

Diácono Ancelmo Aguirre (ext. 225)

**Capuchin Vocation Office:** (ext. 227)

Fr. Peter Banks, OFM Cap., Director  
 (805/686-4127 direct line)

**Sacred Heart Convent:** 805/688-6158

**Parish Office/Oficina parroquial:**

*Open Monday through Friday,  
 9:00 AM - 5:00 PM*

Silvia Ramos, Administrative Assistant (ext. 222)

Ariana Macias, Parish Secretary (ext. 290)

Katy Haberkorn, Bookkeeper (ext. 230)

**Mission Gift Shop/La Tienda de la Misión:**

*Daily, 9:00 AM - 5:00 PM*

Sonia DeLuna, Manager (ext. 231)

**Maintenance/Mantenimiento:**

Victor Bermúdez, Director (ext. 229)

**MASS SCHEDULE**

**Masses in English**

Saturday 5:00 PM; Sunday 8:00, 9:30,  
 11:00 AM & 5:00 PM (Youth Mass)

**Daily Mass:**

Monday thru Saturday 8:00 AM

**Misas en español**

Sabado 7:00 PM; Domingo 12:30 PM  
 Fiestas de Obligación 7:00 PM

**Holy Days** 8:00 AM, 12 noon

**Vigil of Holy Days** 7:00 PM

**Sacrament of Reconciliation/Confesión:**

Saturday 4:00 - 4:45 PM

Sábado 6:15 - 6:45 PM

**Adoration Chapel:**

Monday thru Friday, 6:00 AM - 10:00 PM

**Adoración del Santísimo:**

Lunes a Viernes, 6:00 AM - 10:00 PM

**24-hour Adoration:**

1st & 3rd Friday/Saturday of each month

**24-horas da Adoracion:**

Primer y tercer Viernes/Sabado cada mes  
 (Directory continued on back)

# Old Mission Santa Inés

*Founded 1804*

*Capuchin Franciscan Friars*

*Sacred Heart Sisters*

## February 1 & 2, 2020

### The Presentation of the Lord

(Malachi 3:1-4; 1 Hebrews 2:14-18; Luke 2:22-40 [22-32])

**Mission Statement**

We the people of Old Mission Santa Inés, following the path of Jesus Christ, are making His vision a reality through love, unity, justice, joy and hope.

*Nosotros el pueblo de la Misión Santa Inés, siguiendo el camino de Jesucristo, estamos realizando su vision por medio del amor, la unidad, la justicia, la alegria y la esperanza.*

## FROM OUR PASTOR

“Now, Master, let your servant go in peace, mine eyes have seen your salvation.” **Today** is the Feast of the Presentation of the Lord (Candlemas Day). It is also the world day for consecrated life, instituted by Pope Saint John Paul II as a day of prayer for women and men religious in the Church. The image in the Gospel today of Simeon and Anna reminds us how the Lord can work in and through those dedicated to following him as religious men and women. We are fortunate to have in our parish the Sisters of the Society Devoted to the Sacred Heart, who give us a wonderful example of joyful service to the Lord and His people. I am also grateful for my own Capuchin Franciscan community. The Capuchins arrived at the Mission in 1924, and it has been our privilege to serve the parish as a community over these many years. I thank all my Capuchin brothers who work with me here: Fr. James, Fr. Bob, Br. Alex, as well as Fr. Peter, our vocation director, and Fr. Bill Talentino and the friars of San Lorenzo. I once more ask all our parishioners to pray for vocations from our parish to the religious life. God bless and keep you always!

*Fr. Bobby*

## TODAY

**Feast of St. Blaise  
 Monday, February 3**



We will have the blessing of the throats at the end of all the Masses **this weekend, February 1 and 2**, as well as **Monday, February 3**.

## SECOND COLLECTION



The second collection this weekend, **February 1 & 2**, is for the **Religious Education Program**. Please give generously for the spiritual enrichment of our children.

**OUR HOLY FATHER'S INTENTIONS FOR FEBRUARY**

**Universal prayer intention.** *Listen to the Migrants' Cries.* We pray that the cries of our migrant brothers and sisters, victims of criminal trafficking, may be heard and considered.

**NOTICES**

**2019 Contribution Reports**

Please contact the parish office to request your Contribution Report.

**Virtus Re-Certification "Keeping the Promise Alive"**

Thursday February 27, 6:00 PM  
St. Raphael parish hall  
805/967-5641 to RSVP  
by Thursday, February 13

**Alzheimer's Presentation**

Led by Lauren Mahakian, certified dementia practitioner, and facilitator/educator for Alzheimer's Los Angeles. **Monday, February 17**, from 7:00 to 9:00 PM, in the parish hall. Come and learn about exploring the signs and knowing when it's time to ask for help.

**We Offer Our Gifts**

*Offertory 1/25 & 1/26*

<b>Parish Collections</b>	<b>\$8,958</b>
Budget	<u>\$9,700</u>
over/(under)	(\$742)

**Are any among you sick?** Please remember to call the parish office to let us know of anyone who is ill, especially if someone is in the hospital or in serious condition at home. We want to pray for our ill brothers and sisters and make sure they receive the support of the sacraments. God bless!

*Fr. Bobby*

**A CHRISTMAS REPRISE**

The Church's celebration three weeks ago of the Baptism of the Lord signaled the "official" end of the Christmas season. Today's feast of the Presentation of the Lord seems to extend the Incarnation celebration a bit longer. In fact, some have called this feast a "second Epiphany."

The first reading recalls the anticipation of Advent, as Malachi writes, "Lo, I am sending my messenger to prepare the way before me." The reading from Hebrews reminds us of the Incarnation, proclaiming that Jesus had a "share" in our own "blood and flesh." The Gospel finds the infant Jesus on his first visit to Jerusalem and his human parents once again surprised and in awe over the events surround his birth.

In the simplicity of the manger, in the grandeur of the temple, in the domesticity of Nazareth, Jesus comes. May we come to know him and so be filled with "wisdom" and the "favor of God."

Copyright © J. S. Paluch Co.



**Presentation of the Lord**

**Did you know? The importance of making rules.** As parents, we want our children to see us as their allies and teachers, not just the people who lay down the law. But sometimes, rules are more effective — rules are simple and easy to remember, and leave no room for error. When it comes to your child's safety, rules are critical. And when it comes to your child's body, rules can help them understand how to protect themselves from predators. Establishing rules about who can see or touch their bodies is an important part of preventing child sexual abuse. For more information, request a copy of the VIRTUS® article "Sometimes a rule is more effective than a discussion" from <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/Pages/VIRTUS-Current-Online-Articles.aspx>.

**Parish Calendar of Events**

Monday-Friday	7:45 AM	<b>Divine Mercy Chaplet</b>	Madonna Chapel
Monday-Friday	8:30 AM	<b>Rosary for Life</b> , after 8:00 AM Mass	Church
Monday-Friday	10:00 AM	<b>Amigos de Los Capuchinos Prayer Hour</b>	Blessed Sacrament Chapel
Monday-Friday	1:00 PM	<b>Rosary for Vocations</b>	Blessed Sacrament Chapel
Monday, 2/3	7:00 PM	<b>Parish Men's Club meeting</b>	Downstairs conference room
Tuesdays	9:30 AM	<b>Divine Mercy Cenacle</b>	Classroom B
Wednesday, 2/5	8:30 AM	<b>Hospitality meeting</b>	Downstairs conference room
Friday, 2/7	6:00 AM	<b>24-hour Adoration</b> (until 8:00 AM, Saturday, 2/8)	Blessed Sacrament Chapel

**HOY****LECTURAS DE HOY**

Malaquías 3:1-4  
 Hebreos 2:14-18  
 Lucas 2:22-40 [22-32]

La segunda colecta de este fin de semana será para el Programa de Educación Religiosa. Por favor sean generosos para el enriquecimiento espiritual de nuestros hijos.

**Fiesta de San Blas**  
**Lunes 3 de febrero**


Hoy, tendremos la bendición de las gargantas al final de todas las Misas, también el lunes 3 de febrero después de la Misa de 8:00 AM.

**NOTICIAS****Informes de Contribución 2019**

Por favor llame a la Oficina Parroquial para solicitar su Informe de Contribución.



Para más información sobre el Sacramento de Matrimonio favor de contactar al matrimonio Aguirre

805/757-1825 o 805/717-7416.

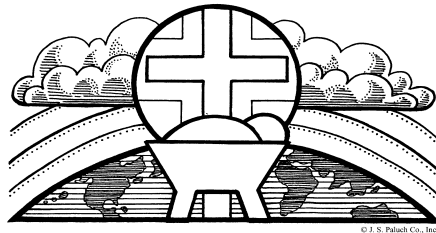
**¿SABÍA USTED? La importancia de establecer reglas.** Como padres de familia, queremos que nuestros hijos nos vean como sus aliados y maestros, no solo como las personas que ponen las reglas. Pero algunas veces, las reglas son más efectivas, las reglas son simples y fáciles de recordar, y no dejan lugar a error. Cuando se trata de la seguridad de su hijo/a, las reglas son muy importantes. Y cuando se trata del cuerpo de su hijos o hijas, las reglas pueden ayudarles a entender cómo protegerse a sí mismos de los depredadores. Establecer reglas sobre quién puede ver o tocar sus cuerpos es una parte importante de la prevención del abuso sexual infantil. Para más información, solicite una copia del artículo de VIRTUS® "Sometimes a rule is more effective than a discussion" (Algunas veces una regla es más efectiva que una discusión), en <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/Pages/VIRTUS-Current-Online-Articles.aspx>.

"Señor, ya puedes dejar morir en paz a tu siervo, porque mis ojos han visto a tu Salvador." Hoy es la fiesta de la Presentación del Señor en el templo. También es el día mundial para la vida consagrada, es decir un día dedicada a dar gracias al Señor por el don de la vida religiosa y rezar por todas las personas consagradas a Dios. Como Simeón y Ana en el evangelio, tratamos de encontrar la presencia del Señor y proclamarlo al mundo. Doy gracias de nuevo por la presencia de las Hermanas Consagradas al Corazón Sagrado de Jesús, por su alegría y ministerio. Y también doy gracias a Dios por mi propia comunidad, los Hermanos Menores Capuchinos (Capuchinos Franciscanos) que ha trabajado aquí desde el año 1924. Es privilegio vivir y trabajar con Padre James, Padre Robertito, Hermano Alex, y también con Padre Pedro, Padre Bill Talentino y los demás frailes. Les pido de nuevo: ruegan por vocaciones a la vida religiosa de entre nuestra comunidad de la Misión de Santa Inés. ¡Dios les bendiga!

Fray Roberto

**Curso de Apologética.**

Iniciaremos un curso de Apologética para aquellas personas que desean profundizar más en el conocimiento de la fe Católica basada en las Santas Escrituras. El costo del curso es de \$25 más \$10 del libro complementario. El facilitador del curso es el Diácono Ancelmo. Habrá más información para la próxima semana.



Por eso tuvo que hacerse semejante a sus hermanos en todo.

— Hebreos 2:17a

**RETORNO A LA NAVIDAD**

La celebración de hace tres semanas del Bautismo del Señor señaló el fin "oficial" del tiempo de Navidad para la Iglesia. La fiesta de hoy de la Presentación del Señor parece extender la celebración un poco más allá. En realidad, algunos han nombrado esta fiesta una "Segunda Epifanía".

La primera lectura nos recuerda la anticipación del Adviento, como escribe Malaquías: "Envío a mi mensajero para que prepare el camino ante mí". La lectura de los Hebreos nos recuerda la Encarnación, proclamando que Jesús tuvo una "parte" de la misma "carne y sangre". El Evangelio encuentra al niño Jesús en su primera visita a Jerusalén, y a sus padres una vez más sorprendidos y asombrados por los acontecimientos de su nacimiento.

En la sencillez del pesebre, en la grandeza del templo, en la domesticidad de Nazaret, Jesús viene. ¡Que lleguemos a conocerlo y por ello nos encontremos llenos de "sabiduría" y de la "gracia de Dios!"

Copyright © J. S. Paluch Co.







**Saturday, February 1**

8:00 AM Julio Torres & family, SI

5:00 PM Souls in Purgatory

**Sunday, February 2**

8:00 AM H. Bristol & Edith Nelson, RIP

9:30 AM Tim Roach, RIP

11:00 AM Mary Coleman, RIP

5:00 PM Pro populo

**Monday, February 3**

8:00 AM Wanda, SI  
Bob Doran, RIP

**Tuesday, February 4**

8:00 AM Suore Orsoline Decedute  
Ariana Macias, SI

**Wednesday, February 5**

8:00 AM Cara Pensa, RIP  
Silvia Ramos, SI

**Thursday, February 6**

8:00 AM Bowen & White family, SI  
Fr. Peter Banks, SI

**Friday, February 7**

8:00 AM Mary Beth Patton, RIP  
Maria Moosbrugger, RIP

Welcome in Jesus' Name!  
¡Bienvenido en el Nombre de Jesus!  
If you are not registered, please fill out this form and place in the collection or mail to the parish office. *Si no esta registrado en la parroquia, favor de llenar esta forma y ponerla en la colecta o mandarla por correo a la oficina.*

NAME/Nombre: \_\_\_\_\_  
ADDRESS/Dirección: \_\_\_\_\_  
CITY & ZIP/Ciudad y Código Postal: \_\_\_\_\_  
PHONE/ Teléfono: \_\_\_\_\_  
E-MAIL/ Correo Electrónico: \_\_\_\_\_

- ( ) Send me weekly envelopes. *Favor de mandarme sobres semanales.*
- ( ) Put me on the mailing list. *Agregame a la lista de correo.*
- ( ) Moving, remove from mailing list. *Me he mudado, eliminar de la lista de correo.*
- ( ) Change of Address/Phone Number/E-mail. *Cambio de dirección / número de teléfono / correo electrónico*

**Parish Directory (con't)**

**Baptisms/Bautismos:**

Sr. Lucia Tu, SDSH (ext.228)  
Preparation classes in English. Second Monday: Please call the parish office for an appointment. *Pláticas pre-bautismales en español: Entrevistas: Segundo y cuarto martes de cada mes. Favor de comunicarse con los Señores Ruben y Dalila Santos al tel. 805/325-3476. Pláticas: Primeros y Terceros martes de cada mes. Favor de comunicarse con los Señores Ramon y Carmen García al tel. 805/693-8936. Las entrevistas y pláticas se ofrecen en el salon B a las 7:00PM.*

**Bulletin Information and Input**

ariana.macias@missionsanta  
ines.org

**Confirmation Program:**

Sr. Elizabeth Normanly (ext. 226)

**Divine Mercy Cenacle:**

Pam Dohmeyer, 805/236-7802

**Historical Research & Museum/  
Investigación Historica y Museo**

Chris Bashforth (ext. 235)

**Hospitality & Caring**

Joanne Tegge, 805/688-4815

**Marriage/Matrimonios:** Inquire at Parish Office at least 6 months in advance. *Hable con el padre por lo menos con 6 meses de anticipación.*

**Parish Men's Service Club:**

Chris Castagna, 805/331-7700

**Property, Maintenance, and Restoration (PMR) Committee:**

Jim Patin, 805/570-5816

**RCIA & Adult Sacramental Preparation/Sacramentos para adultos:**

Sr. Lucia Tu, SDSH (ext. 228)

**Religious Education/Catecismo:**

Sr. Carmen Acosta, SDSH  
805/688-4138

**Safeguard the Children**

Committee: 805/688-4815

Susan Gionfriddo

**San Lorenzo Seminary:**

805/688-5630

**Santa Barbara Network Medical**

Lompoc Care Net 805/735-2353  
Life Network 805/967-9096

**St. Vincent de Paul Society:**

svdepaulomsi@gmail.com  
805/686-9933

**Website Updates:**

Jackie Yanez, 805/686-0245  
jequetta@earthlink.net

**JENNIE BRADLEY**  
805.886.6644 | CalBRE# 00705974

VILLAGE PROPERTIES  
REALTORS

In your estate planning, please remember the parish, diocese and other national Catholic charities and causes.



Open 7-10 Mon.-Sat.; 7-9 Sun.  
805/688-4300

For information on advertising in the weekly parish bulletin, please call the parish office, 805/688-4815.

We appreciate our advertisers' support!

Please use their services.



Custom-Fit Doors & Screens  
"We screen at your place"  
Greg & Dodie Gorman  
805/686-4121

**Safeguard the Children**  
For particular help, you may call Assistance Ministry at 213/637-7650

**Society of St. Vincent de Paul**  
Old Mission Santa Inés  
"Help us Help Others"  
Conference - 805/686-9933

**Family Coats of Arms**  
805/688-7660  
Researchers and manufacturers of family coats of arms  
Donna Wheatley, owner  
www.familycoatsofarms.com  
473 Atterdag ■ Solvang



MAKING SENSE OF INVESTING

**Jim Watts**  
Solvang  
805/686-8360

**Leslie Garcia**  
Santa Ynez  
805/688-9079

**Christine L. Kuzma**  
C.P.A.  
805/686-5871



**Old Mission Gift Shop**  
Great selection of Gift Items  
Religious Articles • Jewelry  
Bibles & Books  
Seraphic Mass Cards  
805/688-4815  
Daily 9:00 AM to 5:00 PM  
Present this ad for a 10% discount